

**REDACȚIA
și ADMINISTRAȚIA:**
Deák Ferenc-utca 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimiț redacției.
Concurs, inserțiuni și taxele de abonament se trimit administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FORUM BISERICESC-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

RPĂRĘ OOMĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECR.

ABONAMENTUL:
Pe un an 10 coroane
Pe jum. an 5 coroane

Pentru România și străinătate:
Pe un an 14 franci.
Pe jum. an 7 franci.

Telefon pentru oraș și comitat Nr. 266.

„Un dar generos“.

In Nr. 2 al „Revistei Preoților“, din 29 Octombrie (11 Nov.) a. c., redacția acestei reviste a publicat următoarele:

„Din izvor competent primim informația că P. S. Sa Dl episcop al Aradului Ioan I. Papp și-a depus întreagă avere sa mobilă în suma de 150.000 cor. plus întreagă avere sa imobilă în preț de 50—60 mii cor. la cassa diecezană a consistorului din Arad, în scopul nobil și ingenios de a se înființa și a se susține din acest generos legat, în Beiuș un orfelinat pentru îngrijirea și creșterea orfanilor de preoți și de învățători români din patrie“.

De această publicație luând notă atât ziaristica noastră cât și cea străină și aceasta cu anumite observări, ne-am crezut în drept, ca organ oficial al diecezei, a cere informații direct dela Preasfinția Sa Dl episcop diecezan, dela care am primit răspunsul, că ajungându-i la mâna pomenitul Nr. din „Revista Preoților“, a însărcinat pe unul dintre oamenii săi de încredere și acela a și scris numitei redacții, la 6/19 Nov. a. c., spre stire și acomodare, că: „Preasfinția Sa reproabă faptul cu publicarea nu numai din motivul, că aceasta a făcut-o fără stirea și consentimentul Său, ci și din motivul, că cele publicate cu privire la valoarea averii sale mobile și imobile nu corespund adevărului, ceeace denotață, că informația autorului nu este primită din izvor competent, cum se susține — ci din izvor tot așa de incompetent, precum de incompetentă se arată On. Redacțione pentru aceasta publicație, nainte de vreme“.

In fața acestei scrisori, de a căreia publicare n'am aflat în revistă, am crezut de datința noastră a rugă pe Preasfinția Sa Dl episcop diecezan să binevoiască a ne pune în adevărata cunoștință a stării lucrului, la care rugare Preasfinția Sa, îi vederea adevărului, că deși fără stirea și consentimentul său, dăruirea sa fiind divulgată deja, nu mai are rezon să înuiere faptului, deci ne-a spus, că

averea sa mobilă și imobilă a închinat o eparhie aradane, de după cum este arondată astăzi, și a predat-o în administrarea consistoriului arădan spre scopul înființării la timpul său și a susținerii unui orfelinat în Beiuș.

Conform reversului estradat de administrație cassei consistoriale, avere sa mobilă face 225.484 cor. 55 fil. și constă din un libel de depuneri, din acții dela diferite institute de credit și economii, și din obligațiuni de ale împrumutului de răsboiu, socotite toate acestea în valoarea lor nominală, iar avere sa imobilă constă numai din o casă, a cărei preț de cumpărare a fost 20 mii cor. — Deci darul generos al P. Sale face 245.484 55 coroane.

Un memento.

Cu resignarea omului decepționat, cu ultimele speranțe ale înimii privim sinuciderea Europei și a civilizației: răsboiu, care bântuie de mai mult de trei ani și nimicește cu cruzime nemaiomenită tot ce cultură și inima au zămislit.

Nu negăm că va avea și urmări relativ bune; relativ bune pentrucă fie consecințele acelea oricât de salutare, învoală în sine otrava amăraciunii și sunt sădite nu pe adevar, încolțite nu din iubire, ci și din antagonism înjositor și din lacrimile nevinovaților orfani.

Sosi-va timpul când duhul păcii va pluti deasupra pământului. Așteptarea aceasta nu e ficțiune, nici utopie, ci un postulat al rațiunii, al legii naturale și al credinței evanghelice.

Durere, pe noi Români nu numai răsboiu ne înjumătășește. Pe noi ne mai pustiește o calamitate, care, dacă nu se va sufocă din germeni, ne duce la catastrofă, ne atacă chiar în existență. E vorba de „sistemul de unu“, care azi mâne devine spaima popoarelor, care pune pe gânduri și umple de îngrijorare bărbății de stat. Introdus de Francezii colonizați în secolul al XIX-lea (1807), azi Nemți (Szent-hubert: Sancthubert, Károlyliget: Charleville), la noi și-a ajuns culmea, probabil pentrucă

împrejurările evoluției noastre sunt mai maștere...

In Bănat și în com. Arad populația, care e infectată de acest vițiu, aşa se împarte după confesiune

| | | |
|-----------|---------|--------|
| gr.-or. | 185.552 | 16·54% |
| rom.-cat. | 92.596 | 11·79% |
| gr.-cat. | 11.712 | 20·73% |

Dacă luăm însă în considerare că între gr.-catholici sunt mulți Români și că pe Sârbi încă nu i-a infectat sistemul de unu, percentajul Români se urcă la 21·33%. Dintre 198 comune cu sistemul de unu, 148 sunt românești, adecă 75%. In comitatul Caraș-Severin populația maghiară dela 1890 până la 1910 s'a întreit — prin colonizări, Nemții au sporit 16·5% iar Români numai cu 7·5%. In com. Timiș în 1890 Români formau 37·2%, în 1910 33·7%; în Torontal în 1890: 14·9%, în 1910 14·1%; în comitatul Arad în 1890: 60·7%, în 1910: 57·8% — din întreaga populație.

Cuiburile sistemului de unu sunt în Timiș, Lipova, Recaș și cercul Vârșeț. Alte cercuri: Biserica-Albă, Iam, Oravița. In comitatul Arad: cercul Radnei. Ne mai mărturisește statistica (din 1916), că din acele 14 comune în cari vanitatea femeiască și luxul constituiesc principala sistemului de unu — 12 comune sunt de-ale noastre.

Cifrele și datele acestea ne arată în toată golicuinea inexorabilul și tristul adevăr, că adecă de zeci de ani pe zi ce merge ne rărim, scădem numericește. Un fapt care în sine și în consecințele sale e tragic și zguduiritor.

Dacă până acum am rezistat influențelor și nizuințelor de asimilare pe lângă toate, că instituțiunile culturale, ce le avem, nu stau deloc în raport cu numărul sufletelor și că dintre noi se recrutează majoritatea analfabetilor zic, dacă pe lângă toate acestea ne-am conservat ființa noastră etnică, această virtute o atribuim în parte — adecă pe lângă alipirea Românilui către legea sa — sporirei mari de odinoară. Căci precum școală e termometrul cultural al unui popor, tot aşa formează sporirea termometrul de putere și capacitate de viață.

Și în zilele acestea negre, atragem atenția preoțimiei noastre asupra monstrului sistem de unu. In mâinile ei și a învățătorimiei sunt puse destinele pădurii fundamentale ale societății noastre. Preoțimea să fie conștie de sublimitatea chemării sale întocmai ca și de seriozitatea pericolului, ce ne amenință din partea amintitului păcat. Ea este apărătorul și propagatorul natural al vieții sufletești și al intereselor de ordin mai înalt ale poporului.

Activitatea sa pastorală să fie pătrunsă de sublima concepție a iubirii deaproapelui, arărand calea de salvare acestor naufragiați morali și îndreptând greșeala acestor neprincipuți, dar nu coruși, sclavi ai vanității dure și a bunurilor pământești, cari se leagănă în greșita credință, că cu sistemul de unu se păstrează averea în întregime.

Sperăm, că preoțimea noastră împlinind în mod ideal datorințele impuse de Înalta misiune, căreia-i servește, va ști stârpi și elimină păcatul acesta.

Moralitatea se manifestează prin actele voinții, a căror motoare sunt sentimentele, deci la educare și îndeosebi la creșterea copiilor să se pună pond în primul rând pe nobilitarea acestor sentimente, pe formarea caracterului lumii interne.

Preoți! „Satisfacți... trebuințelor inimii fiilor voștri sufletești, dați inimii lor probleme cari o captivează și o încântă; puneți-i înainte un ideal, care prin impresia covârșitoare produsă de mărimea ce o are, stă deasupra voinței omenești“.

*Nicolae Iorgovan,
abs. de teol., student la drept.*

Câteva amănunte despre magii dela răsărit și despre cântecele și orațiile de stea*).

(Urmare.)

Am zis, că variantele cântecelor vechi de stea sunt îngrozitoare.

Analizez o strofă din variantele celuia mai lătit și frumos câtec: „O ce veste minunată...“

Prima oară întâlnim acest cântec în colecția lui Tomici. Are șase strofe de cuprinsul următor: 1. Se vestește minunea, că fecioara Maria a născut un prunc din Duhul sfânt. 2. Nașterea s'a întâmplat într'un sălaș lângă Vifleem, unde Iosif și Maria au mers să se scrie. 3. . . . 4. Păstorii văzând din cer o „luminare“ flueră, îngerii cântă și cu toți se bucură. 5. Trei crai vin după o stea și aduc daruri lui Isus încinându-i-se. 6. Să urmăm acestora... mărind pe Dumnezeu!

Reproduc acum strofa a treia, al cărei cuprins nu l-am dat, mai întâi după Tomici, apoi după editori cunoscuți mie, cari au *ales, cules, întocmit, îndreptat și au compus de nou* cântece de stea.

*) În partea primă a acestui articol publicat în numărul trecut s'a strecurat o greșală, ce rugăm să fie îndreptată și anume: înaintea sirului ultim de pe pag. 337, coloana primă să se intercaleze:

Cârțile lui Tomici și Pan se răresc și dispar, variantele cântecelor — și acumă și ale orațiilor — se ivesc de nou și se compromit cu tot cu „prezentarea scenelor religioase“.

TOMICI:

Pre fiul cel din vecie
Ce l-a trimis Tatăl mie
El să-l nască
El să-l crească
Să ne mantuească.

DAICOVICI:

Pre fiul cel din vecie
Ce l-a trimis tatăl mie,
Ea să-l nască,
El să crească,
Să ne mantuească.

ȘTEFU (ed. II):

Pe fiul în al său nume
Tatăl l-a trimis în lume
Să se nască,
și să crească
Să ne mantuească.

VELCU (ed. V.)

Pre fiul cel din vecie
Ce l-a trimis tatăl mie
Ea să-l nască,
El să-l crească
Să ne mantuească.

BĂNCILĂ:

Pre fiul cel din vecie,
Ce l-a trimis tatăl mie,
Ea să-l nască
Ea să-l crească
Să ne mantuească.

IZVERNICEAN*:

Pe fiul în al său nume,
Tatăl l-a trimis în lume,
Ca El să se nască
Și ca El să crească,
Să ne mantuească.

Iubite cetitor! Fii bun, spune-mi d-ta, la înțeles, cuprinsul strofei a treia! Nu-l știi? Vezi, aşă nu-l știi nici domnii dela Velcu până la Izvernicean plus toți acei editori de cântece de stea, cari publicând „O ce veste...“ i-au eliminat strofa a treia... Cum? Poate că l-am ghicit, dacă aş pune interpunctiuni la versurile lui Tomici? Se poate. Dar domnii, cari culeg cântece din gura poporului pun singuri interpunctiuni... Si dacă nu le pun bine, o specieesc. Si Tomici le-a pus bine...

Prea lungesc vorba. Să vă spun, cum cred eu, că s'au născut variantele strofei a treia din „O ce veste...“

Toți autorii variantelor știu cuvintele originale ale strofei citate, nici unul însă nu o pricepe. Si nu o pricepe, pentru că nu-și dau silință — sau din lipsa de cunoștință nu pot. — să-i pătrundă rostul și înțelesul. Ei trec cu vederea succesiunea întâmplărilor, ce se descriu în cântare; nu gândesc la interpunctiuni și nu-și bat capul să afle la cine se reduc pronumele personale „mie“ și cei doi „El“. Nedeslegate aceste trei chestiuni — zăpăceala e gata. Ha'd deci — fiecare după capul său — la întocmiri, îndreptări, compunerii de nou! Toate acestea se învârtesc numai pe lângă cei doi „El“, rămânând încurcate celelalte chestiuni. E curios, că pe „mie“ unii îl reduc la cântăreji, alții comulativ la cântăreji și la credincioșii, cari iau parte la producțione. Nonsensuri!

Velcu, jubit de natură, înlocuiește pe cel dintâi „El“ cu „Ea“ de bună seamă fiindcă „El“ — o ființă bărbătească — nu poate naște și apoi la Crăciun nici nu poate fi vorba decât de „Ea“, adeca de Maria, care a născut. Pe al doilea „El“ îl lasă neschimbat, îl reduce la Tatăl

Daicoviciu schimbă pe cel dintâi „El“ în „Ea“ ca Velcu. Pe al doilea „El“ îl reduce la Fiul, care de bună seamă fiind Dumnezeu, n'are trebuință să-l crească alții.

Băncilă, mai mare pedagog decât Velcu, înlocuiește și pe al doilea „El“ cu „Ea“ bine știind, că — după principiile pedagogiei moderne — ea, adeca mama are prima datorință să-și crească copilul, mai ales că pruncul Mariei nici nu are așa zicând tată pământesc.

Ștefu face pe filosoful. Cu o trăsătură poetică se scapă de încurcătura cu „mie“ și trece peste lucruri, ce nu merită atâtă bătaie de cap. Strofa a treia astfel „compusă de nou“ formează la Ștefu încheerea cântării „O ce veste...“

* Izvernicean are încă două variante curioase.

Izvernicean se ține de Ștefu, care-i insuflă respect, dar nu se lasă nici de cei doi „El“ ai lui Tomici, indiferent cine naște și crește pe Fiul.

Atâtă svârcolire fără nici un folos, căci ce rost și ce înțeles are ori care din variantele acestei în sine și în sirul întâmplărilor schițate mai sus?

Și, Doamne, ce înțeles ușor și sublim are strofa a treia astă, cum e la Tomici!

Strofa conține idei rostite sau gândite de fecioara Maria după ce a născut. Maria — conștientă de nevrednicia sa a naște și a crește pe fiul lui Dumnezeu — se întrebă urmată:

Pe fiul cel din vecie
Ce l-a trimis Tatăl mie?

și-apoi cu smerenie raționează, că oare nu era mai bine, ca

El să-l nască,
El să-l crească,
Să ne mantuească.

„El să-l nască“? Da, dacă Tatăl l-a putut naște din veci după dumnezeire, cum să nu-l fi putut naște și acumă, chiar într-alt chip, după omenire?

Am scris aceste șire, ca să arăt că de mult păcătuiesc oamenii noștri, cari adună cântece etc. din gura poporului și-apoi, fiindcă nu le pricep totdeauna, se apucă și le întocmesc și îndreaptă după capul lor...

Acuma să vă spun de unde sunt cântările din carte mea.

Din sfânta scriptură și din cântecele de stea mai vechi.

Voiu arătă cu un exemplu cum am compus eu cântecele mele.

Din evangelia lui Mateiu, cap 2, am extras textul pentru cântecul „Magii dela răsărit“.

Am pus apoi în patru coloane

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------|---|
| Textul extras din scriptură | Cântecul „Treii crai“ după Tomici | „Treii crai“ după Tomici | „Treii crai“ după Pan. | |

iar în coloana a 5-a am turnat sir de sir textul Scripturii în versurile mai bune din coloanele 2, 3 și 4, sau în versuri din alte cântece de stea, sau în versuri și cuvinte de ale mele luate din extrasul scripturii sau de aiurea.

Reproduc aci coloanele 1 și 5 arătând cu 2 și 4 versurile luate din aceste coloane, cu * versurile din alte cântece de stea, fără nici o indicare versurile din textul Scripturii, cari se pot controla, și versurile sau cuvintele mele.

Trei magi dela răsărit.

| | |
|---------------------------|--|
| 1 | 5 |
| Iar dacă s'a născut Isus, | lar Isus când s'a născut, O stea pe cer s'a văzut*, O stea mare și frumoasă* |
| magi dela răsărit | și cu raze luminoase*. |
| au venit la Ierusalim | Trei magi dela răsărit ** Spre stea au călătorit, * La Rusalim au ajuns, *** Steaua 'n nori* li s'a ascuns, *** In cetate au intrat* |
| zicând: | și pe lofi au întrebat: *** „Unde este împăratul celce s'a născut? Că am văzut steaua lui Ia |

răsărīt și am venit
să ne închinam lui*
Și au zind Irod împăratul
s'a turburat,
și intr-ascuns chemând pe magi,
a cercat cu deamărunțul
dela dânsii de vremea, în
care s'a arătat steaua.
Si trimîndu-i
In Vifleem, li-a zis:
„Mergând cercețai de prunc,
și dacă l-ați aflat, să-mi
vestiți, ca și eu venind să
mă închin lui“.
Ascultând pe împăratul
ei s'au dus.

Și steaua, care o văzuseră,
mergea 'naintea lor,
până a venit și-a stătut
deasupra, unde era pruncul.
* Ei văzână steaua s'au bucurat.
Și intrând în casa,
Căzând s'au închinat lui,
și au adus lui daruri:

Aur și tămâie și smirnă.

Steaua lui și am venit,
Să-l aflăm, daruri să-i dăm
Și să-i ne închinăm*.
Iară Irod, împărat, *
Auzind să turbură,
Pe magi la sine-a chemat *
Pe ascuns și i-a întrebat, *
Să li soună-amânunțit
Steaua când li-să ivit.
După aceea i-a trimis
La Vifleem și li-a zis:
„Duceți-vă și aflați *
Pruncul și mă înștiințați, *
Să vin, să mă 'nchin și eu *
Lui ca unui Dumnezeu*.
Ascultând de împărat
Magii 'ndată au plecat.
Spre Vifleem am pornit
Steaua iarăs s'a ivit *
Înaintea lor mergând,
* Bucurie lor făcând,
Și a mers până a stătut *
Unde era pruncul născut *

Magii la Isus intrără
Și căzând se închinără,
Daruri scumpe i-au predat*
Ca și unui împărat: *
Aur; smirnă și tămâie –
După cum scriptura scrie –
In numele tuturor
Tuturor popoarelor
Ca de-acum până 'n vechie*
Darul lui cu toți să fie.*

In chipul acesta sunt compuse și celelalte cântări din carte mea. Observ, că această cântare e mai scurtă în carte mea, deoarece versurile 21—28 sunt înlocuite prin orațiile lui Irod cu magii.

*

Sfânta scriptură ne spune că bărbații, cari au venit să se închine și să aducă daruri nou născutului împărat, au fost *magii dela răsărīt*. Nîmic mai mult. Magi se numiau la început preoții din Media, Persia și Babilonia. Ocupându-se ei exclusiv cu știință, numele de magi s'a dat mai târziu și altor învățăți, mai ales astronomilor și astrologilor, cari erau totodată și sfetnicii domnitorilor. In cărțile bisericesti și în scrierile sfintilor părinți ai bisericii noastre cuvântul „magii“ se tălmăceaște cu „învățăți, înțelepti, filosofi“ și nicăirea nu se zice, că magii, cari s'au închinat lui Hristos, ar fi fost crai sau regi. Tradițunea apuseană îi numește dela veacul al 7-lea încoaci *crai*, fiindcă în sfânta scriptură a Testamentului vechi (Psalm 72, 10; Isaia 60, 6) se profetește, că *regi vor aduce daruri vîitorului Mântuitor*. Dela apuseni am primit și noi titlul de crai dat magilor.

Sfânta Scriptură nu ne spune nici numărul, nici țările și nici numele magilor.

După tradițune ei au fost trei; un număr, ce corespunde persoanelor din sfânta Treime, sau darurilor aduse de magi, sau protopărinților întregiei omenimii: Sim, Ham și Iafet, sau continentelor cunoscute pe timpul lui Hristos: Europa, Azia și Africa, pe ale căror popoare le reprezentau magii.

Patria magilor este a se căuta în regiunea răsăriteană a Palestinei, poate chiar în Babilonia. Tradiționi târziu zic, că țările magilor au fost Persia, Babilonia și Arabia sau — împărțite după continent — India, Egiptul și Grecia.

Dela veacul al 7-lea încoaci magii primesc nume; la apus: Melchior, Baltazar și Gaspar, la răsărīt: Eleme, Eleor și Elav. In manuscriptul român dela 1821 magii se numesc: Valtuzar, Irimie și Melchior. Tomici îi numește: Melhior, Valtezar și Gaspar și zice, că-s crai, deși ei zic în orații despre sine, că-s „învățăți“.

După legende apusene, apostolul Toma a întâlnit pe numiții magi în călătoriile sale prin Persia și i-a încreștinat. Ei au ajuns episcopi. Murind ei, rămasările lor pământești au fost aduse la Constantinopol, de aci în Mediolan. Frideric Barbarosa le-a adus în anul 1163 la Colonia și le-a așezat într'un sicriu foarte prețios. Un rege danez le-a pus pe capete trei coroane de mare valoare. Pe acoperemântul de argint aurit al sicriului și astăzi se află 1540, petri scumpe, coroanele însă nu mai sunt veritabile, s'au înlocuit cu altele false.

Darurile aduse lui Hristos de magi simbolizează: aurul — iubire, smirna — înfrâncare sau credință, tămâia — rugăciune sau nădejde. Aurul i-să adus lui Hristos ca unui împărat, smirna ca unui proroc sau învățător și tămâia ca unui preot.

Astronomul Kepler (+ 1630) a calculat, că în anul 747 dela zidirea Romei, va să zică cu 6 ani înainte de începutul numărării anilor dela Hristos, care numărare de altcum nici nu este corectă, a avut loc o constelație (a patru stele, între care Jupiter, Saturn și Mars), care să văzut de pe pământ ca o „stea mare și frumoasă și cu raze luminoase“. E greu de statorit de se poate privi această constelație, care a ținut mai multă vreme, de steaua magilor. Hotărît este, că steaua magilor a fost o „stea minunată“ și ea simbolizează pe conducătorul păgânismii la Hristos, a cărui naștere să ne fie de folos!

Dr. P. Barbu.

Instalarea de protopresbiter al Timișorii.

In 19 Noemvrie (2 Dec.) a avut loc instalarea protopresbiterului Timișorii, care a decurs între cadre restrânsse și modeste, după cum impun vremile mari, ce le trăim. La 9 ore a. m. s'a început sf. liturghie, servită cu solemnitate de către 3 protopresbiteri, 6 preoți și diaconul episcopesc și anume: păr. protopop: Mihaiu Păcățian ca pontificante, Fabrițiu Manuilă și Ioan Oprea; preoții: David Vonigă, Iuliu Toldan, Ioan Plavosin, Nicolae Micluța, Nicolae Vulpe și Constantin Micu, — și Ioan Cioară, diacon ceremonial. Răspunsurile liturgice le-a executat corul improvizat, condus de inv. Nicolae Nicorescu cu precizii, ceeace a ridicat nivelul serbării.

La astfel de ocenzie rară, chiar și în vîeața orășenească, ne puteam aștepta ca publicul din Timișoara, înțeleg credincioșii, să fi fost reprezentați în număr mai mare, dar se puteau numără pe degete. Si aceasta e o consecință a răsboiului — îmi reflectă un domn la observarea mea, — că publicul de acasă răpește ocaziunea zilei de Duminecă, când se ține târg de săpămâna, pentru a-și face cumpărările articolelor de lipsă, la cari cu greu poate ajunge. In schimb, încăperea bisericii era împopulată cu țărani de pe sate și cu soldați, dornici de slujbe rare, înălțătoare. Damele române au asistat în număr frumos și eră natural, ca dela această festivitate să nu lipsească înaintemergătorii neamului: Emanuil Ungureanu și Pavel Rotariu.

La cântarea pricesnei, păr. protopop și referent bisericesc, Mihaiu Păcățian, însotit de întreg clerul celebrant, își face apariția pe solium, unde cu cuvinte introducătoare, desfășură scopul serbării; cetește literele Preabunului Arhiepiscop, prin cari îl încredințează cu introducerea nouului protopop în scaunul său; cetește

gramata arhiepiscopală, prin care noul protopop se introduce în drepturile sale și declarându-l de investit cu jurisdicția legală, într-o vorbire pătrunzătoare adresează noului protopresbiter cuvinte înțelepte în chip de sfaturi, accentuând foarte potrivit: să nu se considere mai mult de ce este; primus inter pares între preoți și să nu uite, că postul onorific e împreunat cu îndatoririle mari, pe care împlinindu-le, poate conta la realizarea armoniei trainice între dânsul și factorii bisericii.

După încheierea cuvântului noul protopresbiter, Ioan Oprea, în care foarte frumos și elocvent își desfășură programul, făcând promisiunea solemnă, că calea faptelor, cari l-au înălțat la onorifica treaptă, o va continua în viitor cu îndoarea râvnei spre binele păstorilor săi și al tractului. Încheie mulțumind lui mandatar episcopal, Preasfințitului domn Episcop și factorilor cari l-au ridicat la noua demnitate.

Cu atâtă să încheie partea oficioasă a actului, care asupra auzitorului a făcut adâncă impresie. Dar și la domiciliul protopopesc s-au petrecut acte demne de remarcat, cari, cred, pot interesă publicul cetitor.

Domni și dame, asistenți la serviciul divin, s-au prezentat în urmă înaintea sărbătoritului protopop, felicitându-l. Și judecând din cele precedente, cine se poate îndoia, că felicitările nu ar fi fost sincere.

În fine, pe lângă persoanele clerului celebrant și alți preoți din tractul Timișoarei și al Vîngeliei, o cunună de domni au fost oaspeți la masa noului protopop, Ioan Oprea. Aici s-au ținut și toaste. Părintele Mihaiu Păcațian a toastat pentru Maj. Sa; părintele Ioan Oprea pentru capul încoronat al diecezei; părintele Nicolae Crișmariu pentru mandatarul episcopal, părintele David Vonigă remarcând clasicitatea cuvântătorilor din sf. biserică, toateză pentru noul protopop. Dîl Pavel Rotariu mânecând din premişa, că cercul activității preoțești în popor se asemănă cu o grădină cu vietăți amenințăte de lupi, pe care preotul e chemat să-i alunge: roagă pe noul protopop să-i ofere tot sprijinul întru întărirea preoției. Dîl Dr. Pompiliu Cioba relevând meritele lui Rotariu și Emanuil Ungureanu, ca fiind ai bisericii, face promisiunea solemnă, că va călcă pe urmele lui Rotariu, lucrând cu cuvântul și cu scrisul pentru binele bisericii și al neamului. Părintele Nicolae Crișmariu comparează organizația bisericii cu mașina, la care funționare neexistabilă se recere pe lângă mașinist abil și oleu de uns. Oleul în organizația bisericii este clasa intelligentă a poporului, care cu cuvântul și exemplul are să contribuie la mișcarea massei brute a poporului spre fapte bune și nobile. De aceasta e legată prosperarea bisericii.

Să fie toate într-un ceas bun, iar noul protopresbiter să trăiască!

Raportor.

Lectură. Dar potrivit pentru soldații de prin spitale și lectură folositoare pentru adulți este opul învățătorului de pie memorie Nicolae Ștefan, intitulat: **Pentru țărani**. Se estinde pe 149 pagini. Conține: Nuvele, anecdotă în proză și versuri, cu mai multe chipuri. Se poate comanda dela Librăria diecezană din Arad, cu prețul **redus de 40 fil. + 15 fil.** pentru francatură.

Reorganizarea

învățământului teologic și a educației seminariale.

De Dr. Lazar Iacob, profesor.

(Urmare).

Anul I.

Semestrul I.

Studiu biblic:

| | |
|--|--------|
| a) Arheologia biblică 2 | 7 ore |
| b) Introducerea în cărțile T.V. | |
| c) Cetirea și explicarea cursorică a sf. Scripturi | |
| Istoria bisericii universale | 6 " |
| Teologia fundamentală | 6 " |
| Limba și literatura română | 2 " |
| Științele pedagogice | 2 " |
| Cântare și Tipic (2+1) | 3 " |
| Economie | 1 " |
| | 27 ore |

Semestrul II.

Studiu biblic:

| | |
|---|-------|
| Introducere în cărțile T. N. 4 | 8 ore |
| Explicarea unei evanghelii 3 | |
| Cetirea și explicarea cursorică a Sf. Scripturi | |
| Celealte studii ca în sem. I | |

In sem. II. 28 ore

Anul al II-lea (amândouă semestrele).

| | | |
|---|---|--------|
| Exegeza T. N. | 4 | 5 ore |
| Explicarea cursorică | 1 | |
| Istoria bis. univ. | 6 | " |
| Dogmatica | 6 | " |
| Morală | 5 | " |
| Omiletica | 2 | " |
| Limba și lit. română | 2 | " |
| Științele pedagogice | 2 | " |
| Cântare de tipic (2+1) | 3 | " |
| Constituție (Noțiuni de drept) 1 " (tot la al 2-lea an) | | |
| Economie | 1 | " |
| | | 33 ore |

Numărul acesta de ore este prea mare, și eventual va trebui să se facă unele reduceri, să rămână cel mult 30 ore.

Anul al III-lea (amândouă semestrele).

| | | |
|-------------------------------|---|-------|
| Exegeză | 4 | 5 ore |
| Explicare cursorică | 1 | |

Teologia pastorală:

| | |
|---|--------|
| a) Catihetica (2 ore teorie, 1 praxă) 3 ore | 27 ore |
| b) Exerciții omiletice | |
| c) Liturgica (3 ore teorie, 1 praxă) 4 " | |
| d) Odigetică | |
| Dreptul bisericesc | |
| Cântare Tipic (2+1) | |
| Constituție (Noțiuni de drept) 1 " (tot la al 2-lea an) | |
| Administrația bis. (Stilul curial bis) 1 " | |
| Igienă | |

27 ore

La cursul de patru ani studiile s-ar împărtășii mai bine și elevii ar avea un număr mai mic de ore.

Anul I (sem. I).*Studiul biblii:*

| | | |
|---|---|--------|
| a) Arheologia biblică | 2 | 7 ore |
| b) Introd. în cărțile T. V. | 4 | |
| c) Explicarea cursorică a sf. Scripturi | 2 | |
| Istoria bis. univ. | 6 | |
| Limba și literatura română | 2 | |
| Științele pedagogice | 2 | |
| Cântare, Tipic | 3 | |
| Economie | 1 | |
| | | 21 ore |

Semestrul II.*Studiul biblic:*

| | | |
|--------------------------------------|---|-------|
| Introd. în cărțile T. N. | 4 | 8 ore |
| Explicarea unei evanghelii | 3 | |
| Explicarea cursorică a sf. Scripturi | 1 | |
| Celelalte studii neschimbăt. | | |

In sem. II: 22 ore

Anul II. (amândouă semestrele).

| | | |
|----------------------------|----|--------|
| Exegeza T. N. | 4 | 5 ore |
| Explicarea cursorică | 1 | |
| Istoria bis. univ. | 6 | |
| Teologia fundamentală | 6* | |
| Limba și literatura română | 2 | |
| Științele pedagogice | 2 | |
| Cântare, Tipic | 3 | |
| Economie | 1 | |
| | | 25 ore |

Anul al III-lea.

| | | |
|--------------------------------|---|-----------------------|
| Exegeza T. N. | 4 | 5 ore |
| Explicare cursorică | 1 | |
| Dogmatica | 6 | |
| Morală | 5 | |
| Omiletica | 2 | |
| Cântare, Tipic | 3 | |
| Constituție (Noțiuni de drept) | 1 | |
| | | (tot la al 2-lea an). |
| | | 22 ore |

Anul al IV-lea.*Theologia pastorală:*

| | |
|---|--------|
| a) Catihetica (2 ore teorie, 1 oră praxă) | 3 ore |
| b) Exerciții omiletice | 1 " |
| c) Liturgica (3 ore teorie, 1 oră praxă) | 4 " |
| d) Odigetică | 2 " |
| Dreptul bisericesc | 6 " |
| Cântare, Tipic | 2 " |
| Constituție (Noțiuni de drept) | 1 " |
| Administrația bis. (Stilul curial bis.) | 1 " |
| Igienă | 1 " |
| | 21 ore |

(Va urmă).

* Dacă se propune în cursuri combinate cu Dogmatica, nu se poate pune la cursul I, cum ar fi corect.

INFORMAȚIUNI.

Deputați congresuali pe perioadul 1917–20. I. În dieceza Aradului. Deputați mireni:

Cercul Arad: Aurel Petrovici, avocat, Nădlac.
Cercul Radna: Dr. Atanasie Brădean, medic-cer-

cial, Radna.
Cercul Giula: Dr. Sever Ispravnic, avocat, Arad.
Cercul Chișineu: Traian Suciu, notar comunal,
Șimand.

Cercul Siria: Sava Raicu, dir. de bancă, Arad.
Cercul Ienopolea (Boroșineu): Dr. Gheorghe Crișan, avocat, Arad.

Cercul Buteni: Dr. Gheorghe Popa, jude la tabla reg., Oradea-mare.
Cercul Hălmagiu: Petru Trufia, avocat, Arad.

Cercul Birchiș: Petru Ionașiu, secretar domenial,
Bulciu.
Cercul Chiseteu: Dr. Gheorghe Adam, avocat,
Timișoara.

Cercul Lipova: Dr. Aurel Cioban, avocat, Lipova.
Cercul Vinga: Emanuil Ungurean, adv., Timișoara.

Cercul Timișoara: Paul Rotariu, adv., Timișoara.
Cercul Banat-Comloș: Dr. Nestor Oprean, advo-

cat în S. Nicolaul-mare.

II. În Arhidieceza Transilvaniei. Deputați mireni:
Cercul Sibiu: Dr. Rom. Cândeal, prof. sem.

Sibiu.
Cercul Săliște: Dr. Nicolae Comșa, medic.
Cercul Sebeșului: Dr. Eug. Mețianu, fisc.
comit. Brașov.

Cercul Alba-Iulia: Ioachim Fulea, dir. de
bancă Alba-Iulia.

Cercul Deva: Dr. Aurel Vlad, adv. Orăștie.
Cercul Hațeg: Nic. Macrea, dir. de bancă,
Hunedoara.

Cercul Ilia: V. Tordășianu, exactor, arhid.
Sibiu.

Cercul Geoagiu: Dr. Ioan Marghita, advo-
cat, Geoagiu.

Cercul Zarand: Dr. Ioan Papp, adv., Brad.
Cercul Câmpeni: Dr. Vas. Preda, adv. Sibiu.

Cercul Turda: Dr. Nic. Bălan, prof. semi-
narial, Sibiu.

Cercul Cluj: Dr. Pavel Roșca, prof. sem. Sibiu.

Cercul Solnoc: Dr. Gavril Buzura, avocat,

Lăpușul-unguresc.

Cercul Bistrița: Dr. Vasile Pahone, avocat
Bistrița.

Cercul Târnava: Dr. Dumitru Popp, avocat,
Mediaș.

Cercul Sighișoara: Victor Păcală, prof. sem.
Sibiu.

Cercul Treiscaune: Nicolae Sulică, profesor
gimn. Brașov.

Cercul Brașov: Arseniu Vlaicu, dir. ș.c.comerc.
Brașov.

Cercul Bran: Nicolae Garoiu, adv., Brașov.

Cercul Făgăraș: Ioan I. Lăpădatu, dir. băncii

de asigurare Sibiu.

III. În dieceza Caransebeșului: Deputați din cler:
Cercul Caransebeș: Filaret Musta, arhimandrit,
vicar episcopal în Caransebeș.

Cercul Lugoj: Dr. George Popoviciu, protopres-

biter în Lugoj.

Cercul Făget: Sebastian Olariu, protopresbiter
în Făget.

Cercul Jebel: Ioan Pepa, protopresbiter în Buziaș.

Cercul Ciacova: Augustin Ghilezan, protopresbiter în Ciacova.

Cercul Vârșet: Dr. Iosif Tr. Bădescu, protosincel, asesor cons. în Caransebeș.

Cercul Iam: Dr. George Dragomir, protopresbiter în Biserica-albă.

Cercul Oravița: Dr. Petru Ionescu, presbiter, consilier de secție în Budapesta.

Cercul Mehadia: Dr. Cornel Cornean, protodiacon, secretar cons. în Caransebeș.

Chestia școalelor dela graniță. Acțiunea dlui ministru al cultelor și instrucției publice, contele Apponyi Albert, se continuă. Conform invoielii făcute cu Consistorul arhidiecezan din Sibiu vor fi predate statului aproape 300 de școale elementare române. Învățătorii confesionali neescepționați din partea guvernului vor trece, dimpreună cu școalele, la stat. Limba română se va propune în toate clasele în 6 ore la săptămână. Unde învățătorii nu vor putea fi și cantori, statul va subvenționa parohiile, ca să-și poată ținea cantori deosebiți. Edificiile școlare vor trece ori în proprietatea statului, ori vor fi închiriate.

Delegații. Luni, în 20 Noemvrie (3 Decembrie) s-au întrunit delegațiunile în Viena. Marti s-au deschis în mod solemn prin Mesagiu de tron. Din proiectul de buget prezentat de ministrul comun de finanțe ne convingem, că cheltuelile de răsboiu ale monarhiei fac până acum 45 de miliarde.

Din Roma vine știrea, că Papa este foarte îngrijorat de soartea Ierusalimului și a locurilor sfinte.

Facultatea de medicină dela universitatea din București, care fusese închisă în anul trecut, s'a redeschis în 3 Decembrie n. a. c. Prelegerile se făin de profesori români ai universității.

In lipsa de hârtie. Negustorii berlinezi, pentru a crăta hârtia, au hotărît să nu mai împacheteze marfa ce li se cere din prăvălie. De aceea învită pe cumpărători, să-și aducă ficare cu sine hârtia trebuințioasă la împachetare, s'a să-și ducă neîmpachetată marfa cumpărată.

Sinuciderea unui pacifist. Profesorul dela gimnaziul romano-catolic din Sătmár, preotul Victor Csókás, s'a sinucis, după ce mai nainte într-o epistolă adresată episcopului scrie, că își pune capăt vieții, din cauză că nu se mai face pacea. Răposatul a lăsat o sumă însemnată de bani pentru cel mai bun studiu, ce se va scrie despre pacea universală.

Inspeția școalelor. Ministrul de culte și instrucție publică a încreștinat inspecția școalelor secundare române din Brașov pentru anul curent domnului Szentimrei, director suprem în Cluj.

Se urcă prețul ziarelor din provincie. Cum prețul hârtiei este duplu în orașele de provincie, ca în capitală, ziarele în aceste orașe au început să-și urce prețul. Așa în Oradea-mare prețul unui număr de ziar s'a urcat la 16 bani.

Miloane de cărți confiscate. Revoluționari ruși, cucerind localitățile jandarmeriei și ale poliției, au găsit o mulțime de cărți confiscate în vremea de mai nainte. Numărul acestor cărți este cel puțin de zece milioane de volume. Cărțile confiscate s'a înapoiat editoilor cari firește se grăbesc acum cu desfăcerea lor. Publicul cumpără volumele cu atât mai vârstos, căci vorște să afle ce fel de lucrări oprișe poliția sub domnia țăru lui.

Biblioteca națională germană a ars. Grandioasa bibliotecă națională a Germanilor din Gotha, constătoare din 200 mii de cărți, unele foarte rare și de mare valoare, a căzut pradă flacărilor. Paguba culturală germană e ireparabilă.

Institutul nostru pedagogic-teologic s'a mutat — Luni, în 20 Noemvrie (3 Dec.) — în edificiul școalei civile de fete diecezane, iar școala de fete s'a mutat în localul de lângă Consistor, în care — după reținere palatului seminarial pentru scopuri militare — se țineau cursuri alternative preparandiale și teologice. În urma acestui schimb s'a dat posibilitatea ca și în institutul teologic să se țină prelegerile și întâlnirile de amiază.

BIBLIOGRAFII.

A apărut și se poate procură dela Librăria diecezană din Arad: „Dr. Petru Barbu: Magii dela răsărit”, cântece și cuvinte pentru copiii, cari umblă cu steaua“. Scopul cărții este să reformeze frumoasa noastră datină străbună: umblarea copiilor cu steaua. Se atrage atenția cărții și învățătorilor asupra acestei cărți și se recomandă răspândirea ei în popor și la elevii școalelor poporale. Prețul: 60 fileri.

Calendarul diecezan pe anul 1918.

Editura și tiparul tipografiei diecezane din Arad. Conține cronologia, zilele, sărbătorile și mersul vremii în anul 1918. Calendar și sfaturi economice. Consemașa targurilor din Ungaria. Tarifa nouă poștală. Scala nouă a timbrelor. Sematismul metropoliei și în special al diecezei Aradului. Bucăți literare din peana unor scriitori distinși. Partea literară e împodobită cu clișeele preoților noștri militari, a eroilor, ce și-au jertfit viața pentru tron și patrie, și biografiile lor. Prețul unui exemplar cu sematism 1 cor. 20 fileri, fără sematism 90 fileri. Se poate procură la

Librăria diecezană, Arad str. Deák Ferenc Nr. 35.

Concurse.

Se publică concurs pe un stipendiu de 300 cor. din fundația „Gavril Faur de Teiuș“, pentru studenții gr. or. de naționalitate română, cari vor studia la un gimnaziu public, academie ori universitate, școală reală superioară, tehnică politehnică, sau la instituții teologice ori pedagogice gr. or. român.

Dintre recurenți au preferință studenții din familia fondatorului și respective Poynar, fără privire la clasele în care studiază.

Competenții la aceste stipendii vor avea să producă:

1. Extras de botez din matricula bisericească, cu clauzula preotului local că și de prezent aparțin bisericii ortodoxe române;

2. Atestat de paupertate dela antistia comunală, redactat în termini detaliati și precizi, despre starea materială atât a recurentului cât și a părinților lui, iar certificatul acesta să fie vidimat și din partea oficialului parohial concernent;

3. Testimoniu școlar cu calcul nota primă despre progresul în studii din anul școlar precedent;

4. Atestat medical despre starea sanitată.

Concurenții au să numească specialitatea de studii, la care — și locul unde își continuă studiile în anul școlar curent, precum și aceea de au ori nu vr'un alt stipendiu și dacă da, dela care fundație.

Mai departe, concurenții au să arate locul și posta ultimă, unde să li se comunice rezoluția.

Recursele pentru amintitul stipendiu sunt a se trimite în termin de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan, deadreptul *Consistorului român ortodox din Oradea-mare*.

Arad, din ședința cons. dela 27 oct. v. 1917.

Consistorul român ortodox din Arad.

—□—

2-3

Pentru îndeplinirea parohiei din Soroșag (Szárvaság) protopresbiteratul Radnei, conform ordinului Consistorial nr. 4363/1917 prin aceasta se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima apariție în organul diecezan.

I. Parohia este de clasa a III-a.

II. Venitele parohiei sunt:

1. O sesiune de pământ la deal.

2. Birul legal.

3. Stolele legale.

4. Folosința casei și a grădinei parohiale.

5. Interesele după capitalul provenit din vinderea pădurii parohiale.

6. Eventuala întregire dela stat.

Preotul, carele se va alege, va suporta toate dările după venitul parohial și va avea să catechizeze elevii școalei de stat din loc, fără a putea pretinde pentru aceasta dela parohie vre-o remunerație.

Doritorii de a ocupa acest post sunt poftiți, ca recursele lor adjuseate cu documentele de calificare și serviciu și adresate comitetului parohial din Soroșag să le înainteze în terminul concursual oficiului protopresbiteral din Mariadar, iar dânsii — cu observarea dispozițiunilor regulaționale, — să se prezinte în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în sfânta biserică din loc spre a-șt arată desteritatea în cele rituale și oratorie.

Să noteză, că prezentarea în parohie se admite numai candidaților, cari vor dovedi, că au calificație recerută, iar cand datelor din altă dieceză numai dacă dovedesc la oficiul protopresbiteral, că au permisiunea Consistorului, respectiv a Episcopului diecezan de a putea recurge la această parohie.

Soroșag, (Szárvaság) din ședința dela 28 Octombrie (8 Noemvrie), 1917.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu: *Procopiu Givulescu*, ppresbiter

—□—

1-3

In temeiul ord. V. Consistor Nr. 2033 B. 1917, prin aceasta se publică concurs pentru îndeplinirea parohiei de cl. III. Picleu, ppresbiteratul Peșteșului, cu termin de 30 de zile dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Emolumentele:

1. Casă parohială cu apartamentele.

2. Pământ parohial 10 jug. cat. și 1257 □.

3. Bir parohial dela 100 Nrii de casă câte-o măsură de cuceruz sfârmat, ori prețul iei curent.

4. Stolele îndatinat.

5. Clacă: 20 pluguri și 60 de lucrători cu mâna, sau prețul curent al acestor prestații.

6. Intregirea dotațunei dela stat.

Preotul va provede și catihizațione și va suporta dările după pământul parohial.

Doritorii de-a ocupa această parohie, să-și înainteze cererile de concurs, adresate comitetului parohial din Picleu, Prea On. oficiu ppesc în Mezőtelegd, având dânsii cu încuviințarea protopresbiterului tractual, a se prezenta în parohie, ca să facă cunoaștință cu poporul, a servi în sfânta biserică, a cântă și a predică.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu: *Alexandru Munteanu* protoprezbiter ort. român.

—□—

1-3

Pentru îndeplinirea postului de capelan temporal cu drept de succesiune sistematizat prin ordinul cons. cu Nr. 2248/914 lângă parohul Nestor Porumb din Tucla comitatul Bihor ppiatul Tinca cu termin de 30 zile dela prima publicare, pe lângă salarul fix de 800 cor. solvit de pătrar ulterior de paroh și eventuala întregire dela stat votată pentru capelani.

Alesul va avea să se îngrijească de cvartir și va fi îndatorat a îndeplini toate funcțiunile parohiale, cari parohul nu și-le va rezerva pentru sine, fără a putea pretinde căcăciușă și să provadă catehizarea în școalele confesionale.

Parohia fiind de cl. I. dela reflectanți se poarte testimoniu de cl. I. și testimoniu de maturitate, conform § 6. alin. 2. din regulamentul pentru parohli.

Reflectanții, recursele lor provăzute conform regulamentului pentru parohii, adresate comitetului parohial, au să le substeață oficiului protopresbiteral al tractului Tinca în Méhkerék (Bihar m.) prezentându-se în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în sfânta biserică din Tulca pentru a-și arăta desteritatea în cele rituale.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu mine *Nicolae Rocsin* protopop.

—□—

1-3

Pentru îndeplinirea parohiei de cl. III-a Surduc, protoprezbiteratul Peșteșului, prin aceasta se publică concurs cu termin de 30 de zile în „Biserica și Școala”.

Emolumentele:

1. Casă parohială, cu supraedificatul de lipsă.

2. Pământ parohial de 17 jug. 926 st. □, parte arător, parte fânaț, conform coalei de catastru.

3. Bir preoțesc, căte o măsură (30 litri) de cuceruz sfârmat, deia fiecare număr de casă sau prețul iei curent.

4. Stolele îndatinat.

5. Intregirea dela stat, după cuaificare alesului.

Doritorii de a ocupa această parohie să-și aduse cererile de concurs, adresate comitetului parohial din Surduc, Prea On. Of. protopopesc tractual în Mezőtelegd în terminul concursual, având a se prezenta în parohie cu știrea protoprezbiterului, pentru a cântă și predica.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu: *Alexandru Munteanu*, protoprezbiter ort. român.

—□—

2-3